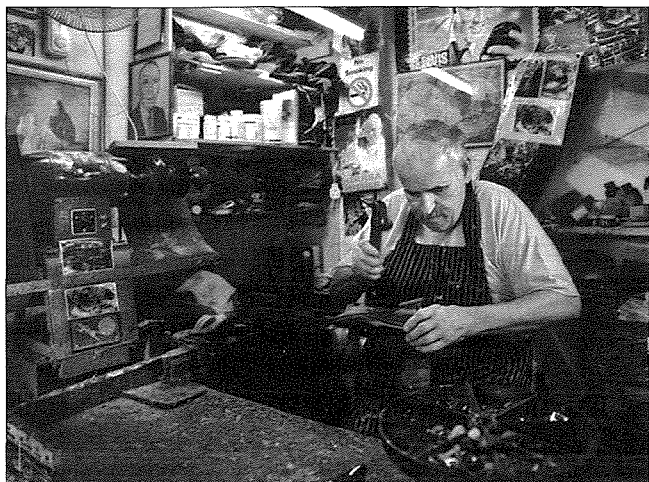


Is-Snajja' fil-Qala madwar hamsin/sittin sena ilu.

minn: Karmnu Portelli

Fl-aħħar ħarġa ta' "Lehen il-Qala" ktibt dak li ftakart minn tfuliti dwar in-nies tal-kummerċ li kien hawn fir-raħal tagħna. Din id-darba l-editur heġġiġni biex naqsam magħkom il-memorji tiegħi dwar in-nies tas-sengħa li kien hawn f'raħalna.

Skrapan.



Il-Qala niftakar tnejn li kienu jaħdmu ta' skarpan, Ġuzepp Buttigieg, li kienu jgħidulu 'iz-Žonoġ' u Vitor Sultan 'il-Bozz'. Ġuzepp kien jaħdem ġo tas-Salib, xi żewġt idjar lil hemm mid-dar Parrokkjali. Ġuzepp li kien jaħdem ħafna qrieq għall-irġiel, kellu mudell ta' qorq speċjali għall-bdiewa. Dan kien qorq tal-ġild pulit, imma l-pett kien magħmul minn biċċa tajjer tal-karozzi użat. Kull nhar ta' Ħadd Ġuzepp, bħal ħafna bejjiegħa oħra minn Għawdex kollu, kien imur biex ibiegħ il-prodotti tiegħu fuq il-monti, li kien jintrama fit-taraġ tat-Telgħa tal-Belt (Ċittadella).

Vitor Sultana kien jaħdem fid-dar tiegħu fil-Pjazza fejn illum joqgħod Mons. Anton u oħtu. Vitor kien jaħdem ħafna mudelli ta' żraben u sandlijiet, kemm għall-irġiel kif ukoll għan-nisa. Darba Mons. Anton qalli meta missierhom kien jeħodhom f'xi festa ta' xi raħal, kien joqgħod jinnota xi għamla ta' żarbun ġdid biex imbagħad ikun jista' jagħmel bħalu. Anke Vitor kien imur ibiegħ il-prodotti tiegħu fil-Monti tar-Rabat. Għall-bidu tas-sittinijiet, Vitor kien fetaħ ħanut ta' skarpan fir-Rabat, fl-inħawi ta' wara San Ġorġ, u kien baqa' jaħdem hemm u l-Qala sa kemm irtira. Il-ħanut tar-Rabat wara għadda għand ibnu Joe.

Bennejja

Jiġi mal-ewwel f'moħħi l-imgħallem Toni Portelli 'tal-Kirċ'. L-ewwel li niftakru jibni, kienet twaqqgħet id-dar il-qadima tal-Kappillan li kienet fin-naħa tal-knisja fejn illum hemm il-kamra tal-Generator, biex minflokha nbriet il-parti tal-knisja tan-naħa tal-Madonna taċ-Ċintura. Meta thattet din id-dar, il-gallerija tal-injam

li kellha, poġġewha mal-ħajt in-naħa l-oħra tat-triq. Tlett itfal li kienu Anton Xerri, 'ta' Kumajru', Joe Borg 'ta' Gajta', u Pawlu Xerri 'ta' Peppi' marru jixxabtu magħha, din inqalbet u qabdet lil Anton taħtha u kisritlu siequ. It-tnejn l-oħra telqu jiġru, u lil Anton giet l-ambulanza u ħaditu l-isptar. Inkompli fuq il-bennejja. Wara li Toni Portelli spiċċa l-bini tal-knisja, daħal mgħallem mal-Gvern, u mal-gaj tal-bennejja, l-imgħallem laħaq Angelo, hu Toni. Ġeneralment l-imgħallem kien ikun dak li jqiegħed il-ġebel jew jibni.

Ma' dan il-grupp niftakar li kien hemm Toni Falzon, 'il-Fakof', li kien il-manwal, dak li jerfa' l-ġebel, għax f'dan iż-żmien ma kienx hawn inġenji biex itellgħu l-ġebel, imma kien jintrefa' fuq l-ispalla. Il-ġebel il-kbir kien jintrefa' menza, jiġifieri mdendel ma' lasta ħoxna u jggorruh tnejn minn nies. Biex itellgħu l-ġebel bl-ispalla kienu jintużaw slielem apposta, jew inkella l-gobja. In-naġġara li niftakar jaħdmu ma' 'tal-Kirċ' kienu: Pawlu Mizzi ta' Rafel, Toni u Anġlu Borg ta' Bertu, Ġuzepp Grima 'ta' Baldini' u Ġuzepp Buttigieg 'ta' Ċikku' li għadu ħaj mimli bil-għomor. Anġlu Borg u Ġuzepp Grima kienu l-ħaddiema li jaħdmu l-lavur. F'dan iż-żmien dan ix-xogħol tal-bini kien ta' tbatija kbira għax il-ġebel kien jintnaġar bil-mannarett, u minn ġebbla bla sura kien irid johroġ il-kantun. Tistgħu taħsbu kemm kien jirrikjiedi xogħol biex jinbena post, iktar u iktar meta nbriet il-knisja. La semmejt il-knisja, nixtieq insemmi persuni oħra li kellhom sehem importanti wkoll fil-bini (in-naħa li semmejna iktar 'il fuq). Dawn kienu Ġanni Mizzi 'tad-Digu', Mikiel Camilleri 'tal-Baġħdan', u Franġisk 'il-Faxxina', li ħadmu fil-ġebel tas-samm li jidher in-naħa t'isfel mill-pedament sal-qatran.

Bennejja oħrajn kien hawn ukoll Salvu Mizzi 'ta' Rafel', u Frenċu Camilleri 'tal-Bedeq' jew 'ta' Kixxu'. Ma niftakarx jekk dawn kellhom xi gaj ta' ħaddiema magħhom.

Kaħħala u Bajjada

Hawn ser insemmi l-imgħallmin li niftakar l-iktar anzjani fi tfuliti. L-ewwel insemmi lil Salvu Buttigieg, li kienu jgħidulu 'Salvu dejjem'. Miegħu kien jaħdem Ġuzepp Vella 'tal-Oħxon'. Kellu jaħdmu wkoll uliedu Frenċu, Anġlu, u Manweli. Dawn wara li ħadmu għal xi żmien ma' missierhom, emigraw lejn Awstralja, u wara xi żmien Anġlu rega' lura u kien jaħdem ta' bajjad bin-nies miegħu.

Tnejn li niftakar li ħadmu miegħu kienu Karmnu Mizzi 'tar-Re', li illum jgħix l-Awstralja u Anġlu Mizzi, 'iċ-Ċallu', li halliena dan l-aħħar. Dan imbagħad kien beda jaħdem għal rasu bil-gaj tiegħu.



Mgħallem ieħor ta' dak iż-żmien kien Mikieli Mifsud 'tal-Għazli'. Hafna żgħażagħ ħadmu miegħu qabel ma emigraw lejn l-Awstralja jew lejn xi post ieħor, imma li niftakar li beda miegħu, imbagħad kompli għal rasu kien neputih, Toni Mifsud 'taç-Ċana', li għadu ħaj mimli bil-għomor. Dan ukoll għamel xi żmien b'xi ħaddiema miegħu.

Mgħallem ieħor kien Wenzu Buttigieg, 'tal-Kulan', li kienu jgħidulu 'iç-Chief'. Dan għamel żmien twil jaħdem f'din is-sengħa ta' bajjad u tqegħid ta' madum, u tgħidx kemm żgħażagħ Qalin ħadmu miegħu qabel ma emigraw, għax hekk kienu jagħmlu minn meta joħorġu mill-iskola ta' 14-il sena sakemm ikollhom 18 biex isiefu. Tnejn li niftakar kienu jaħdem miegħu meta kont żgħir kienu Pawlu Vella, 'tal-Oħxon' u Ġuzepp Abela 'tal-Ħanina' u l-istess Toni Mifsud. L-ewwel tnejn kienu ħallewh għax Pawlu daħal jaħdem mar-Rediffusion u l-ieħor daħal mal-gvern wara li kien ukoll għamel xi żmien jaħdem ta' bajjad għal rasu u bin-nies tiegħu.

Wenzu kien mgħallem ukoll fis-sengħa tal-konkos fuq il-bjut tax-xorok. Fil-ħamsinijiet tas-seklu l-ieħor ma kienx hemm għodda biex jintgħagen il-konkos, u meta kien irid jinkesa xi saqaf tax-xorok kien ilaqq'a xi għaxar jew tnax-il ruħ biex jintgħagen il-konkos fl-art bil-pali u l-imgħażaq, u mbagħad jittella' fuq il-bejt bit-tarjola mwahħla ma' gobja, u tnejn jiġbdu l-ħabel minn isfel biex jitla' l-barmil tqil mimli konkos. Wara li l-konkos jitferrex, numru ta' ġuvnotti kienu jballtu l-konkos bil-marżebba biex l-ilma jitla' fil-wiçç u l-konkos jagħqad.

Ġuzepp Vella 'ta' Ħażwejnu', ukoll għamel xi żmien jaħdem ta' bajjad u ukoll kien iħaddem xi lavranti.

Ġuzepp Buttigieg li kienu jgħidulu 'iz-Zibga', ukoll kien jaħdem ta' bajjad u kellu n-nies miegħu, imma dan kien ħalla kollox u telaq lejn l-Awstralja bil-familja b'kollox.

Ġuzepp kien imsemmi għad-disinni li kien jagħmel biex isebbaħ il-kmamar li jbjajjad.

Bajjad ieħor li kien jaħdem għal rasu, b'Toni, li kienu jgħidulu 'l-Mazzola', bħala lavrant, kien Bernard Vella 'ta' Trejza'.

Hawn nixtieq insemmi tnejn minn nies li għalkemm ma kinux kaħħala u lanqas bajjada, kienu jsebbħu d-djar bis-sengħa tagħhom. Qed nirreferi għal Ġuzepp Buttigieg 'ta' Jappa', u Karmnu Camilleri 'l-Gimes'. Dawn kienu jiżbġu z-zukklaturi fid-djar biż-żebgħa taż-żejt u jagħmluha bid-disinni qisha rham. Anke turgien tal-gebel kienu jiżbġu hekk. Fil-Knisja Parrokkjali kienu għamlu ukoll ħafna xogħol ta' żebgħa.

Xogħol ieħor fil-kostruzzjoni li kien beda għal din il-ħabta kien ix-xogħol tar- *reinforced concrete* li kien jintuża fis-soqfa minflok ix-xorok. Dan il-kwalità ta' xogħol kien bdieh Anġelo Cefaj 'tal-Kelba' li kien shab ma' Carmelo Camilleri min-Nadur. Iktar tard Anġelo

kien issieheb ma' Salvu Camilleri tan-Najsi. Wara xi żmien kulħadd mar għal rasu.

Xogħol tal-Qfief u Ġummar



Fi tfuliti fir-raħal niftakar tnejn li kienu jaħdem il-bxiekel, qfief u qratal. Dawn kienu Toni Thewma u Wenzu Cutajar. Toni, li kienu jgħidulu 'tax-Xirmi', u li kien miżzewweġ lil ziti Tona, kien joqgħod fl-inħawi tal-Kuncizzjoni. Kellu kamra f'kantuniera fi Triq is-Salib u fiha kien jaħdem bxiekel, qfief, kannestri u qratal. Dawn l-oġġetti, li kollha kellhom użu speċifiku, kienu jinħadmu mill-virgi u mill-qasab, bħalma għadhom jinħadmu sal-lum. Hekk per eżempju, bxiekel li kienu jkunu ta' kull daqs, kienu jintużaw għax-xogħol tal-bizzilla, u biex jingarr kull tip ta' oġġett. Il-qfief kienu jintużaw mill-bdiewa u raħħala fost l-oħrajn, u l-qratal kienu jintużaw biex fihom jingarr l-għeneb għal għand l-għassar.

Wenzu Cutajar 'tal-Bett', li jiġi missier Joe Cutajar li jikteb poeziji regolari f'Lehen il-Qala, kien jaħdem l-istess xogħol fid-dar tiegħu fi Triq Hondoq ir-Rummien, illum Triq Il-Belvedere.

Ix-xogħol tal-ġummar, niftakar li kienu jaħdmuh diversi nies fil-Qala. F'dan ix-xogħol kien jintuża weraq tal-palm niexef sew biex ikun jista' jinħadem forma ta kurdiçella wiesgħa u twila, imbagħad tinħatt f'għamla tal-oġġett li jkun hemm bżonn. L-iktar li niftakar kienu ġwielaq u kpiepel kbar li kienu jintużaw mill-ħaddiema li jaħdem barra għax-xemx speċjalment fis-sajf. Dawk li niftakar jaħdem dan ix-xogħol huma: Ċisju, Saver u Bennarda Scicluna li kienu magħrufa bħala 'tal-Bonn'; Marija Buttigieg 'ta' Kenuna' li kienet tiġi n-neputija tal-aħwa Scicluna; l-aħwa kollha tal-familja 'tas-Smid' fosthom Ġanna Buttigieg 'ta' Ħanflippu', u Kelina Mercieca 'tax-Xaqq' u Kristina Abela 'tal-Hanina'.

Mastrudaxxi

F'dan iż-żmien fil-Qala kien hawn numru ta' mastrudaxxi. Dawk li niftakar sewwa jien kienu l-aħwa Karmnu, Binu u Ġuzepp Mercieca 'ta' Manweli', li kienu armati fil-kantuniera ta' Triq it-Telgħa ma' Triq il-Wileg. Dawn kienu jaħdem kollox bl-idejn u ma





kellhom l-ebda magna tal-isserrar. L-iktar li kienu jaħdmu kienu aperturi, i.e. bibien u twieqi. Ġużep, barra li kien mastrudaxxa kien ukoll skultur prim. Hu ħadem l-iskultura kollha tal-knisja tal-Qala.

Kien hemm ukoll żewġt aħwa oħra li kienu mastrudaxxi, Ġużep u Karmnu Mercieca 'ta' Pietru'. Dawn l-aħwa, li kellhom magna għall-injam u kienu armati fuq il-Wileg, kienu ukoll l-iktar li jaħdmu aperturi. It-tifel ta' Ġużep, Karmnu, għadu jaħdem ta' mastrudaxxa sal-lum.

Mastrudaxxa ieħor kien Toni Portelli 'ta' Pasku', li għamel żmien jaħdem quddiem il-Kunvent tas-Sorjiet fi Triq il-Kuncizzjoni, imbagħad rama fi triq l-Imgarr. Toni, li kien armat sewwa bil-magni, kien jaħdem kemm aperturi kif ukoll għamara.

Kien hemm ukoll Mikieli Cauchi 'tal-Koxx' li wkoll kien jaħdem ta' mastrudaxxa fid- dar tiegħu fi Triq il-Kuncizzjoni. Imma dan ftit niftakru għax kien għadni żgħir meta żarma u emigra lejn l-Amerika. Imma niftakar li kien jaħdem it-tabelli tal-ħwienet, u kien anke tajjeb biex ipitter.

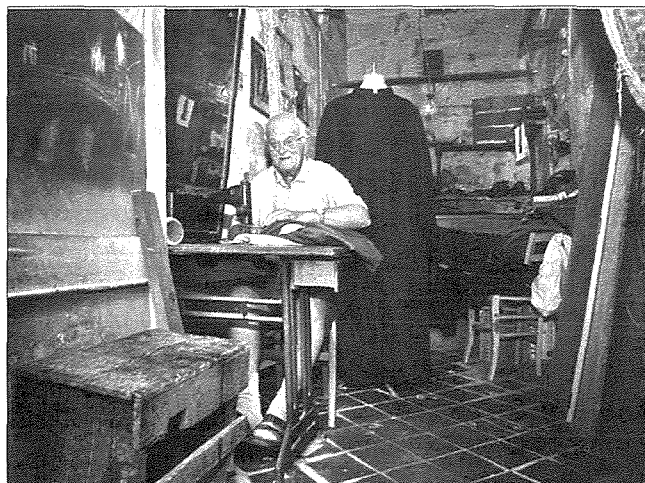
Għall-ħabta ta' nofs il-ħamsinijiet rama jaħdem ta' mastrudaxxa Karmnu Portelli 'tax-Xirmi', li jigi l-kuġin tiegħi. Għall-bidu Karmnu kien jaħdem f'maħzen go tas-Salib, imbagħad meta bena kien garr kollox għal fejn joqgħod illum, ħdejn il-Mużew tas-Subien. Karmnu l-iktar li kien jaħdem kienet għamara, u kien ukoll pijunier fil-lostru tat-tajjara. Għall-bidu tas-sittinijiet kien daħal bħala "instructor" fi Skola tas-Snajja' fejn baqa' sa kemm irtira biż-żmien.

Propjetarju ieħor li kien jaħdem fl-injam mill-Qala kien Loreto Xuereb 'tal-Ħarti'. Dan kien armat jaħdem l-għamara r-Rabat, għall-bidu ħdejn il-knisja ta' San Ġakbu, u mbagħad fit-Tigrija quddiem l-HSBC. Loreto ma kienx jaħdem hu personali fl-injam, imma kellu numru ta' mpjegati miegħu, kemm żgħażaġh mill-Qala kif ukoll mir-Rabat. Għal dak iż-żmien, fuq 60 sena ilu, wieħed jista' jgħid li Loreto kellu fabrika żgħira li tipproduci l-għamara. Barra minnhekk Loreto kien ukoll jimporta sigġijiet minn barra speċjalment miċ-Ċekoslovakkja. Ħafna żgħażaġh mill-Qala ħadmu u

tgħallmu miegħu, fosthom Ġużep Mifsud 'tar-Raġel', li mbagħad rama jaħdem ta' mastrudaxxa għal rasu, fejn illum għandu l-ħanut tal-Ironmongery. Anke Fredu Mercieca, 'ta' Ċilla', għamel żmien jaħdem ma' Loreto, imbagħad rama għal rasu fejn għadu jaħdem sal-lum. Meta Loreto Xuereb miet fis-sittinijiet, ix-xogħol tiegħu komplieh neputih, Kelinu Spiteri, 'il-Ħarti', u meta Kelinu rtira, komplew uliedu, u illum hemm ibnu Lorry.

Ta' min isemmi ukoll lil Ġużep Buttigieg, 'il-Bimbu'. Dan kien jirringa l-fregatini fil-ħanut li kellu l-Imgarr, Għajnsielem. Ġużep kien jinzel u jitla' kuljum ix-xatt bil-mixi, u jgħorr gewlaq bl-għodda wara dahru. Id-dar li fiha kien joqgħod hu u martu qrib il-Mużew, illum tintuża bħala maħzen għall-armar tal-Festa.

Ħjata u Bizzilla.

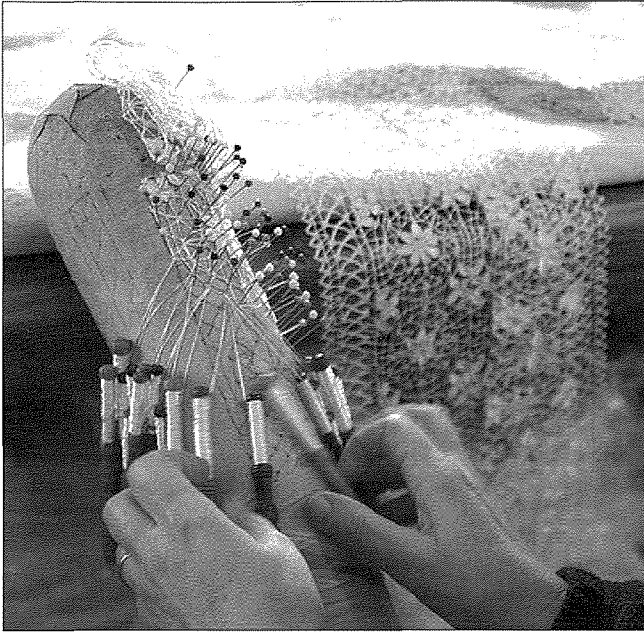


Meta kont żgħir jien, kien hawn diversi ħajjata nisa fil-Qala. Ommi kienet waħda minnhom, u niftakarha tħit kemm ħwejjeg għan-nisa kif ukoll qliezet u qomos tal-irġiel. Lilna, sakemm kellna ħmistax-il sena, dejjem hi tħitilna. Ħajjata oħra li kienu jħitu lin-nies kienu l-aħwa Portelli 'tal-Kirc', Karmena Camilleri 'tan-Najsi', l-aħwa Mananni u Ċetta 'taċ-Ċaqna', u anke Ġulina bdiet f'dan iż-żmien. F'dan iż-żmien bdiet ukoll Ġużep Camilleri 'tal-Makku', li għadha tħit sal-lum. Ġużep kienet tat daqqa t'id sewwa ukoll meta kien jinħadem id-damask tal-knisja.

Xogħol tal-bizzilla kien komuni ħafna fost il-komunità femminili tal-Qala. Impossibbli li wieħed isemmi lil kulħadd. Jien l-iktar li niftakar huma erba' nisa li meta kien ikun il-bnazzi kienu joħorġu wara nofsinhar jaħdmu l-bizzilla għad-dell tal-knisja in-naħa tagħna. Dawn kienu Ġużep 'tal-Basli', Marija 't-Tamla', Karmni Mizzi, 'Majna', u Ġulina 'tax-Xirmi', omm Karmnu li kienet ukoll ziti.

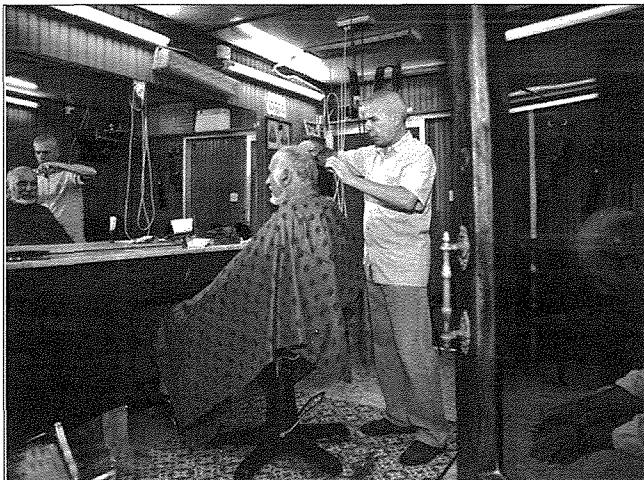
Nixtieq insemmi ukoll żewġ nisa oħra, Reġina Mifsud 'tal-Kalar', u Melita Borg 'ta' Gajta'. Dawn ma niftakarhomx jaħdmu bizzilla imma rakkmu bil-ħajt tad-deheb fuq disinni li kien jagħmlilhom Dun Ġużep Vella. Fil-knisja hemm ħafna xogħol minn tagħhom.





Kien hawn sengħa oħra li kienu jagħmlu n-nisa ta' dak iż-żmien. Din kienet l-insiġ li kienu jagħmlu mis-suf tan-nagħaġ, u mbagħad jaħdmu l-flokkijiet bil-labar, u jilbsuhom l-irġiel fix-xitwa taħt xi qmis. Dawn kienu popolari ħafna mal-irġiel dak iż-żmien għax nagħaġ kien hawn ħafna u ħafna kien ikollhom is-suf x'jinsġu. Jien niftakar lil Frenča Portelli 'taż-Żabbar', li kienet ukoll ziti, tinseġ bl-imgħazel u mbagħad hi u ż-żewġ uliedha bniet jaħdmu l-flokkijiet.

Barbiera.



Fi tfuliti kien hawn tlieta armati f'din is-sengħa: Ġanni Muscat, 'Ċepula', li kien armat fi Triq in-Nadur quddiem il-forn tal-Mulejja, Karmnu Mercieca 'ta' Pietru', li kien armat fil-Pjazza. Dan għamel ħabta kelli miegħu jgħinu n-neputi tiegħu Pawlu Falzon li llum jgħix il-Kanada, u Ġuzepp Vella 'ta'Trejža' li kien jgħinu ibnu Salvu.

Dawn kienu jifflu l-Ġimgħa wara nofsinnar u s-Sibt il-ġurnata kollha. Dak iż-żmien barra xogħol tax-xagħar, kien ikollhom ukoll ħafna anzjani biex iqaxxru l-lehja, għax billi x-xafra tal-lehja ma tantx kienet komuni, ħafna ma kinux jafu, jew jibzġħu jqaxxru l-lehja bil-mus apposta tal-lehja.

Snajja' Oħra

Hawn nixtieq insemmi xi żewġ snajja' li min kien jipprattikahom kien jipprattikahom qisu "*part-time*" jew kif ngħidu aħna ta' dilettant. Għandi f'moħħi s-sengħa ta' landier. Salvu Vella 'ta' Trejža' kien jaħdem ħafna ta' landier, u barra li kien isewwi xi affarijiet li jeħdulu n-nies, ħadem ħafna xogħol tal-landa għall-armar tal-Festa.

Persuna oħra li kien jaħdem ta' landier kien Frenču Buttigieg 'tal-Fallakka'.

Ma rridx nagħlaq dan l-artiklu u ma nsemmix lil xi persuni li kienu jaħdmu ta' "*electrician part-time*". Dawn kienu Dun Ġuzepp Vella, u neputih Salvu li llum jgħix fl-Awstralja; Pawlu Buttigieg 'il-Basli' u Pawlu Attard 'ta' Rnellu'.

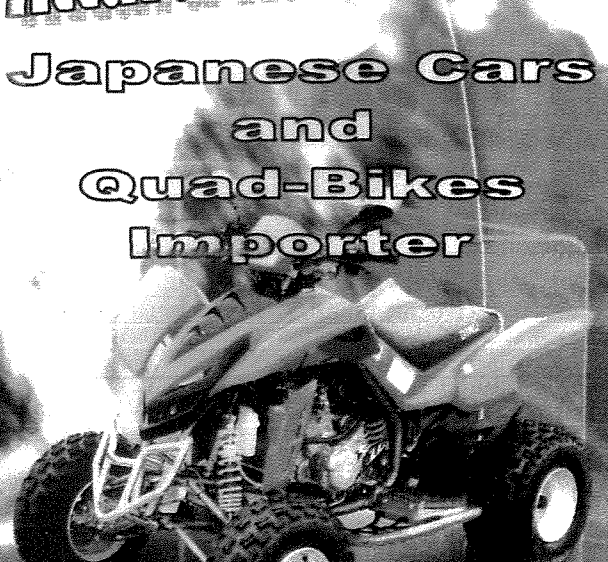
Kien hemm ukoll Pawlu Vella tal-Oħxon, u Ġanni Cefai 'tal-Kitarra'. Dawn għalkemm ma kinux jipprattikaw din is-sengħa bħala xogħol principali, it-tnejn għandhom il-Liċenzja ta' *Electrician*.

Għeluq.

Nagħlaq din il-kitba tiegħi billi nerga' nteni li kulma ktibt, ktibtu mill-memorja, u għalhekk faċli li ħarbitli xi ħaġa. Jekk f'dak li semmejt ma kontx preċiż biżżejjed, niskuża ruħi, u nhegġeg lil kulhadd biex jikkuntattja lili, jew lill-editur, ħalli nirrangaw xi żball fil-ħarġa ta' wara. Mill-ġdid niskuża ruħi ma' xi familji li dehrilhom li kelli nsemmihom u ħallejthom barra. ■

Attard Auto Dealer

Japanese Cars and Quad-Bikes Importer



Contact: Joseph Attard
 Tel/Fax: (356)2156 4031
 Mob: 9949 8641

E-mail: jattardauto@onvol.net